

ESKARIA AURKEZTEN DUEN PERTSONA EDO ENTITATEA
PERSONA O ENTIDAD QUE PRESENTA LA SOLICITUD

1. abizena / 1.º apellido	2. abizena / 2.º apellido	Izena / Nombre	NAN-AIZ-Pasaportea / DNI-NIE-Pasaporte
<input type="checkbox"/> Interesduna naiz / Soy la persona interesada			
<input type="checkbox"/> Honako hau ordezkatzten dut: / Represento a:			
Ordezkatuaren NAN-AIZ-Pasaportea-IFZ:/DNI-NIE-Pasaporte-NIF del representado/a:			
JAKINARAZPENAK / NOTIFICACIONES (según Ley 39/2015 Legearen arabera)			
<input type="checkbox"/> Elektronikoki (ziurtagiri digitala behar da) / Electrónicamente (se necesita certificado digital)			
e-posta (abisuetarako) / e-mail (para avisos)			
<input type="checkbox"/> Posta arruntaz / Por correo ordinario			
Kalea / Calle	Zk. / N.º	Solairua/Piso	Aldea/Mano
Telefonoa(k) / Teléfono(s)			
P.K. / C.P.	Herria / Municipio	Lurraldea / Provincia	e-posta / e-mail

ETXEBIZITZA / VIVIENDA

Helbidea / Dirección	
Zk. finkoa / N.º fijo (*)	
(*) Zenbaki finkoa, Ondasun Higiezin gainen Zergaren (OHZ) ordainagirian azaltzen da (*) El número fijo aparece en el recibo del Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI)	
Bizikidetz-unitateak aurreko ekitaldian jaso zituen diru-sarrerak guztiak Ingresos totales de la unidad convivencial en el ejercicio anterior	

ADIERAZPENA / DECLARACIÓN

Eskaera honetan zehaztutako diru-sarrerak jasotzen ditugun guztiak dira. Los ingresos especificados en esta solicitud incluyen la totalidad de ingresos recibidos.	
<input type="checkbox"/> Bai / Si	<input type="checkbox"/> Ez / No

BAIMENA / AUTORIZO

<input type="checkbox"/>	(1)BAI: Pasaia Udala baimentzen dut Gipuzkoako Foru Aldundiko beharrezko datuak bil ditzan. SI :Al Ayuntamiento de Pasaia para que recaben directamente de la Diputación Foral de Gipuzkoa los datos necesarios.
<input type="checkbox"/>	(2)EZ: Gipuzkoako Foru Aldundiaren ziurtagiria aukeztuko dut , zeinahi prestazio ekonomikoren bidez lortutako irabaziaz egiaztatzen dituen, edo, bestela, irabazirik ezarena. No: aportaré certificado de la Diputación Foral de Gipuzkoa acreditativo de los ingresos obtenidos o negativo en su caso, por algún tipo de prestación económica.
<input type="checkbox"/>	(3)BAI: Pasaia Udala baimentzen dut Lanbidetik beharrezko datuak bil ditzan. Sí: Ayuntamiento de Pasaia para que recabe directamente de Lanbide los datos necesarios.
<input type="checkbox"/>	(4)EZ: Lanbideren ziurtagiria aurkeztuko dut, diru-sarrerak bermatzeko errenta (oinarrizko errenta) bidez lortutako irabaziaz egiaztatzen dituen, edo, bestela, irabazirik ezarena. NO: aportaré certificado de Lanbide de los ingresos obtenidos o negativo en su caso, por prestación de la Renta de Garantía de Ingresos (renta básica).

Izen-abizenak Nombre y apellidos	NAN DNI	Diru-sarrerak Ingresos	Sinadura Firma	Baimena / Autorización			
				(1) Bai Si	(2) Ez No	(3) Bai Si	(4) Ez No
Eskatzailearen datuak / Datos de la persona solicitante							
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Beste etxekideen datuak / Datos de las otras personas convivientes							
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ESKAERA / SOLICITUD

Diru-laguntza dagokion ordainagiriaren ordainketari endosatzen dut.

Solicito que el importe de la subvención se endose al pago del recibo correspondiente.

Data / Fecha

Sinadura / Firma

DATU PERTSONALEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS DE CARACTER PERSONAL
<p>Fitxategiaren izena: Zerga-bilketa</p> <p>DBEB kodea: 2050900165</p> <p>Fitxategiaren xedea: Zerga-bilketako zerbitzuen kudeaketa: OHZ, trakzio mekanikozko ibilgailuak, hiri lurren balio-gehitzea, jarduera ekonomikoak, eraikinak eta obrak, tasak zerbitzu publikoak eskaini eta jarduera administratiboak bideratzeagatik eta tasak udal jabari publikoaren erabilera pribatibo edo ustiapen bereziengatik.</p> <p>Aurreikusitako lagapenak: Estatukoak. Arauetan edo beste administrazio zein erakunde publikoekin sinatutako hitzarmenetan aurreikusitakoak.</p> <p>Oharra: Zure eskaeraren xedea kudeatzean, litekeena da eskaera beste fitxategi batean sartzea.</p> <p>Sinatzaileak bere datu pertsonalak tratatzeko baimena ematen du eta, eta aurreikusita egonez gero, baita lagatzeko ere.</p> <p>Interesdunak datuetara sartzeko, horiek zuzentzeko eta deuseztatzeko eta horien aurka egiteko eskubidea baliatu dezake Udalaren aurrean.</p> <p>Informazio gehiago: www.pasaia.eus/DBLO.</p>	<p>Nombre del Fichero: Recaudación</p> <p>Código AVPD: 2050900165</p> <p>Finalidad del fichero: Gestión de los servicios de recaudación de impuestos: IBI, vehículos de tracción mecánica, incremento de valor de los terrenos de naturaleza urbana, actividades económicas, construcciones, instalaciones y obras, tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas y tasas por utilización privativa o aprovechamiento especial del dominio público local.</p> <p>Cesiones previstas: Nacionales. Las previstas por normativa o por convenios suscritos con otras administraciones o entidades públicas.</p> <p>Nota: Con el fin de gestionar el objeto de la solicitud, puede que la solicitud sea incorporada a otro fichero.</p> <p>El/la firmante consiente que sus datos personales sean objeto de tratamiento, así como su cesión, si está previsto.</p> <p>Se pueden ejercitar los derechos de Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición ante el Ayuntamiento.</p> <p>Más información: www.pasaia.eus/LOPD.</p>